**Phaåm 12: ÑOAÏN CAÙC KIEÁN CHAÁP**

Luùc baáy giôø, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, con cuõng thích duøng trí tueä bieän taøi noùi yù nghóa maø do ñoù caùc Boà- taùt ñöôïc goïi laø Ma-ha-taùt.

Phaät baûo Xaù-lôïi Töû:

–Tuøy theo yù oâng maø noùi. Xaù-lôïi Töû thöa:

–Baïch Theá Toân, vì caùc Boà-taùt duøng phöông tieän thieän xaûo neân coù theå giaûng noùi phaùp yeáu cho caùc höõu tình, laøm cho hoï ñoaïn tröø kieán chaáp veà ngaõ, kieán chaáp veà höõu tình, kieán chaáp veà doøng sinh maïng, kieán chaáp veà söï sinh khôûi, kieán chaáp veà söï döôõng duïc, kieán chaáp veà söï tröôûng thaønh, kieán chaáp veà chuû theå luaân hoài, kieán chaáp veà yù sinh, kieán chaáp veà nho ñoàng, kieán chaáp veà söï taïo taùc, kieán chaáp veà söï thoï nhaän, kieán chaáp veà caùi bieát, kieán chaáp veà caùi thaáy. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt.

–Baïch Theá Toân, vì caùc Boà-taùt duøng phöông tieän thieän xaûo neân coù theå giaûng noùi phaùp yeáu cho caùc höõu tình, laøm cho hoï ñoaïn tröø kieán chaáp kieán chaáp thöôøng, kieán chaáp ñoaïn, kieán chaáp höõu, kieán chaáp voâ. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt.

–Baïch Theá Toân, vì caùc Boà-taùt duøng phöông tieän thieän xaûo neân coù theå giaûng noùi phaùp yeáu cho caùc höõu tình, laøm cho hoï ñoaïn tröø kieán chaáp boán Nieäm truï cho ñeán kieán chaáp möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt. Vì caùc Boà-taùt duøng phöông tieän thieän xaûo coù theå giaûng noùi phaùp yeáu cho caùc höõu tình, laøm cho hoï ñoaïn tröø kieán chaáp ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, kieán chaáp laøm nghieâm tònh coõi Phaät, kieán chaáp Boà-taùt, kieán chaáp Nhö Lai, kieán chaáp Boà-ñeà, kieán chaáp Nieát-baøn, kieán chaáp Chuyeån phaùp luaân. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt.

Baïch Theá Toân, vì caùc Boà-taùt duøng phöông tieän thieän xaûo neân coù theå vì caùc höõu tình, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, giaûng noùi phaùp ñoaïn haún taát caû kieán chaáp. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt.

Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän hoûi Xaù-lôïi Töû:

–Ñaïi Boà-taùt naøo coù theå vì höõu tình duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän giaûng noùi phaùp yeáu ñoaïn haún caùc kieán chaáp? Do nhaân duyeân naøo coù caùc Boà-taùt töï mình höõu sôû ñaéc ñeå laøm phöông tieän, khôûi kieán chaáp uaån, kieán chaáp xöù, kieán chaáp giôùi, kieán chaáp ñeá, kieán chaáp duyeân khôûi, kieán chaáp boán Nieäm truï cho ñeán kieán chaáp möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng vaø kieán chaáp veà ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, kieán chaáp veà vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät, kieán chaáp Boà-taùt, kieán chaáp Nhö Lai, kieán chaáp Boà-ñeà, kieán chaáp Nieát-baøn, kieán chaáp Chuyeån phaùp luaân?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Ñaïi Boà-taùt naøo khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng coù phöông tieän thieän xaûo, duøng höõu sôû ñaéc laøm phöông tieän neân phaùt sinh kieán chaáp uaån cho ñeán kieán chaáp Chuyeån phaùp luaân, Ñaïi Boà-taùt aáy vì khoâng coù phöông tieän thieän xaûo neân nhaát ñònh khoâng theå duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän giaûng noùi phaùp yeáu ñoaïn haún caùc kieán chaáp cho caùc höõu tình. Ñaïi Boà-taùt naøo khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän thieän xaûo coù theå vì caùc höõu tình duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän giaûng noùi phaùp yeáu ñoaïn haún caùc kieán chaáp, Ñaïi Boà-taùt aáy quyeát ñònh khoâng phaùt sinh caùc kieán chaáp nhö uaån...

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, con cuõng muoán ñem trí tueä bieän taøi noùi yù nghóa maø do ñoù caùc Boà-

taùt ñöôïc goïi laø Ma-ha-taùt. Phaät baûo Thieän Hieän:

–Tuøy theo yù oâng maø noùi. Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, caùc Boà-taùt vì muoán chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí neân phaùt taâm Boà- ñeà, taâm khoâng gì baèng, taâm khoâng ñoàng vôùi Thanh vaên, Ñoäc giaùc... thì ñoái vôùi taâm nhö vaäy cuõng khoâng chaáp tröôùc. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt. Vì sao? Baïch Theá Toân, vì taâm trí Nhaát thieát trí laø chaân thaät, voâ laäu, khoâng ñoïa trong ba coõi, mong caàu taâm trí Nhaát thieát trí cuõng laø voâ laäu, khoâng ñoïa trong ba coõi thì ñoái vôùi taâm nhö vaäy khoâng neân chaáp tröôùc. Vì vaäy, Boà-taùt goïi laø Ma-ha-taùt.

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû hoûi Thieän Hieän:

–Taâm khoâng gì baèng cuûa Ñaïi Boà-taùt khoâng ñoàng vôùi taâm cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc... laø nhö theá naøo?

Thieän Hieän ñaùp:

–Caùc Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm khoâng thaáy coù chuùt phaùp naøo coù sinh, coù dieät, coù giaûm, coù taêng, coù nhieãm, coù tònh. Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, neáu khoâng thaáy coù chuùt phaùp naøo coù sinh, coù dieät, coù giaûm, coù taêng, coù nhieãm, coù tònh thì cuõng khoâng thaáy coù taâm Thanh vaên, taâm Ñoäc giaùc, taâm Boà-taùt, taâm Nhö Lai. Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, ñoù goïi laø taâm khoâng gì baèng cuûa Ñaïi Boà-taùt, khoâng ñoàng vôùi taâm cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc... Caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taâm nhö vaäy cuõng khoâng chaáp tröôùc.

Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû hoûi Thieän Hieän:

–Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taâm nhö vaäy khoâng chaáp tröôùc thì ñoái vôùi taâm taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, phaøm phu... cuõng khoâng neân chaáp tröôùc vaø ñoái vôùi taâm saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán taâm möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng khoâng neân chaáp tröôùc. Vì sao? Vì caùc taâm nhö vaäy khoâng coù taùnh cuûa taâm, phaûi khoâng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi Hieàn giaû noùi! Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû hoûi Thieän Hieän:

–Neáu taát caû taâm khoâng coù taùnh cuûa taâm, do ñoù khoâng neân chaáp tröôùc thì saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng coù taùnh saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng neân chaáp tröôùc. Cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng khoâng coù taùnh möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng khoâng neân chaáp tröôùc?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi Hieàn giaû noùi! Xaù-lôïi Töû hoûi:

–Neáu taâm trí Nhaát thieát trí laø chaân thaät voâ laäu, khoâng rôi vaøo ba coõi thì taâm cuûa taát caû phaøm phu ngu muoäi, Thanh vaên, Ñoäc giaùc... cuõng phaûi laø chaân thaät voâ laäu khoâng sa vaøo ba coõi. Vì sao? Vì caùc taâm nhö vaäy, baûn taùnh ñeàu khoâng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi Hieàn giaû noùi! Xaù-lôïi Töû hoûi:

–Neáu taâm nhö vaäy baûn taùnh laø khoâng laø chaân thaät voâ laäu, khoâng ñoïa trong ba coõi thì saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng phaûi laø chaân thaät voâ laäu, khoâng sa vaøo ba coõi. Vì sao? Vì caùc phaùp nhö vaäy baûn taùnh ñeàu khoâng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi Hieàn giaû noùi! Xaù-lôïi Töû hoûi:

–Neáu caùc phaùp taâm, saéc... khoâng coù taùnh cuûa taâm saéc... neân khoâng neân chaáp tröôùc thì taát caû phaùp ñeàu phaûi bình ñaúng, hoaøn toaøn khoâng sai bieät?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi Hieàn giaû noùi! Xaù-lôïi Töû hoûi:

–Neáu taát caû phaùp khoâng sai khaùc thì taïi sao Nhö Lai noùi taâm, saéc coù caùc loaïi khaùc nhau?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñaây laø Nhö Lai tuøy theo theá tuïc maø noùi chôù khoâng phaûi tuøy thaéng nghóa maø noùi. Xaù-lôïi Töû hoûi:

–Neáu caùc phaùp taâm, saéc cuûa phaøm phu, Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Boà-taùt, Nhö Lai ñeàu laø voâ laäu, khoâng rôi vaøo ba coõi thì caùc phaøm phu vaø chö Thaùnh, Boà-taùt, Nhö Lai cuõng phaûi khoâng sai khaùc?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi Hieàn giaû noùi! Xaù-lôïi Töû hoûi:

–Neáu caùc phaøm Thaùnh, Boà-taùt, Nhö Lai khoâng sai khaùc thì taïi sao Phaät noùi phaøm, Thaùnh, lôùn nhoû coù caùc baäc khaùc nhau?

Thieän Hieän ñaùp:

–Ñaây cuõng laø Nhö Lai döïa vaøo theá tuïc maø noùi chöù khoâng phaûi döïa vaøo thaéng nghóa maø noùi. Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän neân ñoái vôùi vieäc phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn, taâm khoâng gì baèng, taâm khoâng cuøng vôùi Thanh vaên, Ñoäc giaùc khoâng döïa vaøo, khoâng chaáp tröôùc thì ñoái vôùi saéc, chaúng phaûi saéc cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng khoâng naém giöõ, khoâng chaáp tröôùc. Do nghóa naøy neân goïi laø Ma-ha-taùt.



**Phaåm 13: SAÙU PHAÙP ÑEÁN BÔØ KIA (1)**

Baáy giôø, Maõn Töø Töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, con cuõng muoán ñem trí tueä bieän taøi noùi yù nghóa maø do ñoù caùc Ñaïi Boà-taùt ñöôïc goïi laø Ma-ha-taùt.

Phaät baûo Maõn Töø Töû:

–Tuøy theo yù oâng maø noùi. Maõn Töø Töû thöa:

–Baïch Theá Toân, caùc Boà-taùt vì laøm lôïi cho khaép taát caû höõu tình neân maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn, phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa. Vì nöông vaøo Ñaïi thöøa neân goïi laø Ma-ha- taùt.

lôùn?

Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû hoûi Maõn Töø Töû:

–Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt vì laøm lôïi khaép taát caû höõu tình neân maëc aùo giaùp coâng ñöùc

Maõn Töø Töû ñaùp:

–Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, khoâng

vì lôïi laïc cho phaàn nhoû chuùng höõu tình maø tu haønh, chæ vì lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình maø tu haønh. Caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña khoâng vì lôïi laïc cho phaàn nhoû chuùng höõu tình maø tu haønh, chæ vì lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình maø tu haønh. Caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña khoâng vì lôïi laïc cho phaàn nhoû chuùng höõu tình maø tu haønh, chæ vì lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình maø tu haønh. Caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña khoâng vì lôïi laïc cho phaàn nhoû chuùng höõu tình maø tu haønh, chæ vì lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình maø tu haønh. Caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña khoâng vì lôïi laïc cho phaàn nhoû chuùng höõu tình maø tu haønh, chæ vì lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình maø tu haønh. Caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng vì lôïi laïc cho phaàn nhoû chuùng höõu tình maø tu haønh, chæ vì lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình tu haønh.

–Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì laøm lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình

neân maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn.

Laïi nöõa thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn laøm lôïi laïc cho caùc höõu tình khoâng vì giôùi haïn, khoâng nghó nhö vaày: “Toâi seõ cöùu giuùp chuùng höõu tình aáy laøm cho hoï vaøo coõi Voâ dö Nieát-baøn, khoâng laøm cho chuùng höõu tình kia vaøo ñöôïc. Toâi seõ cöùu giuùp chuùng höõu tình naøy laøm cho an truï quaû vò Giaùc ngoä cao toät, hoaëc khoâng laøm cho chuùng höõu tình kia an truï ñöôïc.” Nhöng caùc Ñaïi Boà-taùt cöùu giuùp khaép taát caû höõu tình laøm cho hoï vaøo coõi Voâ dö Nieát-baøn vaø an truï quaû vò Giaùc ngoä cao toät.”

–Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì laøm lôïi laïc khaép taát caû höõu tình neân maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn.

Laïi nöõa thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt nghó nhö vaày: “Toâi seõ töï mình vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña, cuõng laøm cho taát caû höõu tình vieân maõn Boá thí ba-la-maät- ña. Toâi seõ töï mình vieân maõn Tònh giôùi ba-la-maät-ña, cuõng laøm cho taát caû höõu tình vieân maõn Tònh giôùi ba-la-maät-ña. Toâi seõ töï mình vieân maõn An nhaãn ba-la-maät-ña, cuõng laøm cho taát caû höõu tình vieân maõn An nhaãn ba-la-maät-ña. Toâi seõ töï mình vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña, cuõng laøm cho taát caû höõu tình vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña. Toâi seõ töï mình vieân maõn Tónh löï ba-la-maät-ña, cuõng laøm cho taát caû höõu tình vieân maõn Tónh löï ba- la-maät-ña. Toâi seõ töï mình vieân maõn Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng laøm cho taát caû höõu tình vieân maõn Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.” Caùc Ñaïi Boà-taùt nghó nhö vaày: “Toâi seõ töï mình nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät-ña nhö vaäy, an truï phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, tu haønh boán Nieäm truï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, cuõng laøm cho taát caû höõu tình nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy, an truï phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, tu haønh boán Nieäm truï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.” Caùc Ñaïi Boà-taùt nghó nhö vaày: “Toâi seõ töï mình nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät-ña nhö vaäy mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vaøo coõi Voâ dö y Nieát-baøn, cuõng laøm cho taát caû höõu tình nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät-ña mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät vaøo coõi Voâ dö y Nieát-baøn.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì laøm lôïi laïc cho khaép taát caû höõu tình

neân maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn.

